

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 46 (1984)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**En
visite chez
nos clients:**

Monsieur Fritz Keller, agriculteur, 2127 Les Bayards

La superficie de son domaine comporte 70 ha. Monsieur Keller s'occupe de la production de lait et de l'élevage. Dans l'étable on trouve au total 100 têtes de bétail (50 vaches et 50 bovins). "Déjà mon père était client BLASER et c'est la raison pour laquelle tous mes véhicules marchent avec BLASOL". Actuellement, deux tracteurs sont à sa disposition: 1 SAME Leopard 90 neuf - 1 BÜHRER avec moteur Perkins année 1975, avec 4'000 h.

L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seules soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.

D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.

Directement chez le fabricant:

Blaser

Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 61 61

RS – La nouvelle série de Renault

LE TRACTEUR DE L'AVENIR

68 et 75 CV

Deux et quatre roues motrices

En avance sur le temps grâce à l'expérience Renault. Renault offre maintenant le progrès technique de l'avenir à l'importante gamme moyenne. Pour plus de puissance, de confort et d'économie.

Nouveau: Cabine

Confortable, transformable, avec plate-forme spacieuse et leviers de commande placés de manière pratique et ergonomique. Entrée facile grâce à deux portes larges, ouvrantes à 180°. Excellente visibilité. Vitres de sécurité teintées. Pare-brise s'ouvrant vers l'avant.

Nouveau: Cabine basculante

Nouveau: Relevage... système tracto-control

Avec régulation par barre de flexion et encore plus de puissance. Equipement optimum: avec 2 distributeurs combinés SE/DE en série. Attelage WKS en série.

Boîtes de vitesses modulaires modernes de Renault

Synchronisées, avec inverseur de marche.

Prise de force 540/1000

A rendement optimum par transmission directe.

Sur demande «Ecocontrol», prise de force avant et relevage avant.



ADRA/1013

**CONDUISEZ AUJOURD'HUI DÉJÀ
LE TRACTEUR DE DEMAIN.**

RENAULT
Agriculture

Allamand
1110 Morges, Téléphone 021-71 41 21

Vos agents locaux: Alle: Centre-Ajoie, 066 - 71 16 43. Ballens: D. Gebhard, 021 - 77 58 36. Bercher: U. Wyttenbach, 021 - 81 73 87. Bevaix: Du-bois SA, 038 - 46 18 56. Boudevilliers: P. Balmer, 038 - 36 14 38. Charrat: Chappot, 026 - 5 33 33. La Chaux-de-Fonds: W. Waelti, 039 - 26 72 50. Cuarnens: B. Wulliens, 021 - 87 51 36. Curtilles: U. Muhlemann, 021 - 95 88 44. Donneloye: D. Duvoisin, 024 - 33 12 33. Ecoteaux: G. Devaud, 021 - 93 85 03. Eysins: F. Dubois, 022 - 61 33 09. Farvagny-le-Grand: J. Barras, 037 - 31 13 10. Mathod: J. Ducret SA, 024 - 37 11 82. Montpre-veyres: J.-L. Gothuey, 021 - 93 26 16. Orges: J.-C. Robellaz, 024 - 37 11 22. Penthéroz: Mayor & Fils SA, 021 - 81 36 38. Poliez-Pittet: H. Volery, 021 - 81 17 61. Les Ponts-de-Martel: C. Simon-Vermot, 039 - 37 18 27. Romont: Balmat, 037 - 52 20 29. Sales: H. Brodard & Fils, 029 - 8 81 60. Saulcy: Y. Gogniat, 066 - 58 45 10. Savigny: E. Grivel, 021 - 97 11 48. Le Sépey: R. Durnat, 025 - 55 10 95. Sevaz: Tractomat SA, 037 - 63 30 63. Les Verrières: Cometal SA, 038 - 66 14 27. Villars-le-Grand: J. Bovet SA, 037 - 77 11 48. Yverne: M. Gigandet, 025 - 26 13 83.



Roues jumelées
Roues

Pour accoupler des roues facilement



Grâce au système AW d'accouplement des roues jumelées GS. Que la roue montée sur votre tracteur soit large ou étroite, l'autre roue se fixe automatiquement et est immédiatement utilisable comme roue jumelée sans modifications désagréables. Notre principe est sans pareil sur le marché européen et des attestations internationales le prouvent.

Nous vous conseillerons très volontiers pour que vous en soyez convaincus.



Gebr. Schaad AG
4552 Derendingen
Tél. 065 42 21 34



Levier de commande

pour attelage manuel

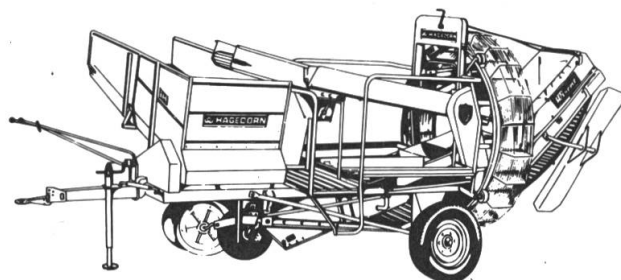
Agence Rockinger **HIRSCHI SA**
14, route des Romains, 2501 Bienne
032 - 25 81 31



Récolteuse de p. de t.

Wisent

**Faites tout de suite
le bon choix**



Les nouveaux modèles WISENT d'exécution suisse, vous donnent, grâce à un meilleur tamisage et à une meilleure séparation des mottes et des pierres, un rendement jusqu'à 30% supérieur.

La nouvelle position des chaînes à faner permet de retirer sans problèmes les plus petits résidus d'herbes. Et WISENT vous garantit une récolte efficace et en douceur.

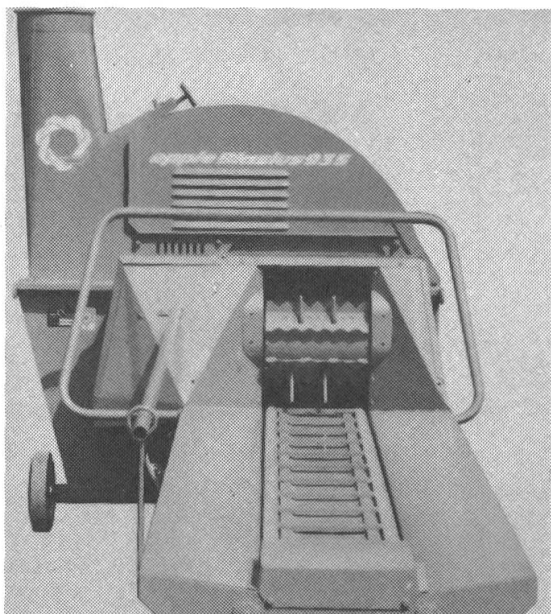
Demandez nos prospectus avec offres spéciales ou une démonstration qui vous convaincra des performances que vous pouvez attendre de la nouvelle WISENT.

De bonnes machines d'occasion, avec la garantie Müller, sont également livrables à des prix avantageux.



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 1111

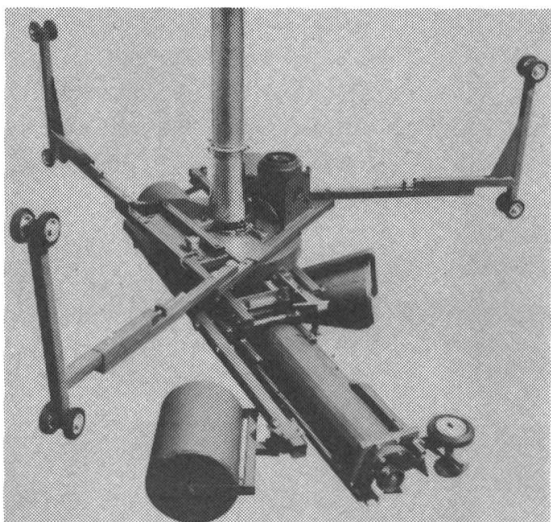
Agrar *epple* – une gamme complète de machines d'ensilage



La nouvelle génération de Blasius en est la meilleure preuve: l'ensileur-souffleur est plus performant que jamais. Il suffit de choisir le type qui convient.



Les silos Epple en fibre de verre, exécution renforcée, garantissent une conservation sans déchet de toutes sortes de fourrages. Etanche en gaz, durable et sans entretien.



Désilage sans effort et énorme économie de temps. Peu de force motrice, rendement maximum et fonctionnement sûr.



Pour un remplissage rapide du silo le modèle Turbo remplira toutes vos exigences.

Demandez-nous prospectus et prix et les conseils de nos spécialistes.

Agrar

Agrar Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG

Tél. 073 / 25 16 25

**pneus
import sa**

1565 Montbrelloz
tél. 037 - 63 19 48
1687 Vuisternens-
Romont
tél. 037 - 55 11 26

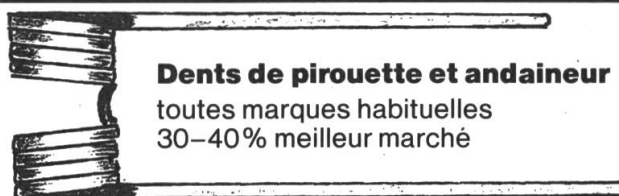
Agriculteurs, profitez!

- jusqu'à **50 % de rabais**
sur les pneus agricoles MICHELIN - KLÉBER -
etc.
- **Prix Action roues jumelées**

Demandez nos prix nets

Si, par hasard, vous trouvez moins cher ailleurs,
nous vous rembourserons la différence.

Livraison dans toute la Suisse



Dents de pirouette et andaineur
toutes marques habituelles
30-40 % meilleur marché

Couteaux rotatives 1re qualité
Conditions avantageuses



Catalogue gratuit

AGRO-VERSAND

6343 Rotkreuz
Tél. 042 - 64 32 50

**Dans les localités: adaptez votre vitesse —
Hors de celles-ci: gardez la distance!**

Roues jumelées à rayons

**Depuis
20 ans**



müller-ruswil

Atelier mécanique, 6017 Ruswil,
tél. (041) 73 11 58. 86-7825

Toutes grandeurs.
pour tous types de tracteurs.
Le plus grand choix
de Suisse.

En vente chez les marchands
de machines agricoles.

MESSER

Chargeurs frontaux älö



Qualité renommée — avantageux!

Alö-Quicke Expérience depuis 1958!

Alö-Quickus Spécial pour tracteurs à 4 roues motrices

● **Système hydraulique indépendant**

Éléments Alö d'origine — montage rapide, sécurité améliorée.
Disposition des éléments de commande selon vos désirs.
Système de commande à deux sections agrandissable à trois sections.

● **Les nouveaux Alö**

Choix: 6 modèles — adaptés à votre tracteur et possibilités d'exploitation. Commande mécanique ou hydraulique des outils de travail

Robustes: Construction à double profil (bras) — durée d'utilisation plus longue et hauteurs de relevage améliorées

Economiques: Entretien aisé, construction soumise à peu d'usure

● **Outils de travail avantageux**

Plus de 20 outils de travail Alö d'origine; système d'accouplement standardisé depuis plusieurs années

Ernst Messer AG
Industrie- und Landmaschinen
4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63

Filialen/Succursales:
7205 Zizers, Tel. 081 51 45 95
1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74

MESSER

Champion d'Europe depuis 1979 et champion suisse depuis 1970.



Avec équipement complet. A un prix honnête.

Examinez notre nouvelle offre:

Tracteurs FIAT, série 66, avec équipement «Eco-Pack»

5 modèles avec traction arrière ou sur les 4 roues, de 50 à 78 CV.

Par exemple:

FIAT 666 DT

avec 68 CV et 4 roues motrices, équipé d'une boîte à 12 rapports entièrement synchronisée, système de commande hydraulique auxiliaire et embrayage de sécurité, poussoir avant, dispositif d'attelage SEMAG, prise de force 540/1000 min⁻¹, projecteur de travail, hydraulique à contrôle de réglage, direction hydrostatique, toit de sécurité MAUSER et pneumatiques 11,2/10 - 24, 16,9/14 - 30.

Prix net: Fr. 44 800.-.

En cas d'échange, votre agent BUCHER/FIAT reprendra votre ancien tracteur au plus juste prix.
Cette offre est limitée – profitez-en!

**Tradition et progrès.
Technique agricole BUCHER.**

BUCHER

BUCHER-GUYER SA
8166 Niederweningen
Tél. 01 857 22 11

Agro-Centre
2, route de Lausanne
1400 Yverdon
Tél. 024 21 21 48